2-8 加工レベル

	10 T L . № U	説明	起こし方			/m	roi.
	加工レベル		ケバ付き	標準	整文	-	例
		単なる相づち	×	×	×	・ただし、同意やイエス、ノーの意味を持つ「うん」「はい」「ええ」等は起こす	・うん、はい、ええ、なるほど、そうですね 等
		言いよどみ・どもり	×	×	×	(単語単位) ・言い切っていない場合は起こさない ・ケバ取りでは、言い切っている場合は起こす	・大学をそ卒業するまで → 大学を卒業するまで ・かいはい再開発に関して → 再開発に関して
		無機能語	0	×	×		・えーと、えー、あのー、その一、 うーん、ふーん、あー、あの、まあ 等
	ケバとして扱うもの ○は起こす ×は起こさない	伸ばし(長音)	×	×	×	・語尾の伸ばしには使用しない <例外> 無機能語、擬声語・擬態語には使用可	・それで一、電話は一、 →それで電話は、・そうかなあ。 → そうかな。・すご一く(使用可だが最小限に抑える)
ケ		言い間違い	0	×	×	・ケバ付き素起こし以外では、 明らかな言い間違いで、言い直しがある場合 言い間違いした部分は起こさない	・ゴウセンセンイ、合成繊維は、 → 合成繊維は
		口癖(接続詞的な語)	0	×	×	・ケバ付き素起こし以外では、 接続詞「それで」等の意味がない場合は 起こさない	・で、無理って言われて → 無理って言われて
バ		口癖(終助詞)	0	×	×	・ケバ付き素起こし以外では適宜取る・終助詞を全て取るわけではない・投げかけている場合は残す	・ね、よ、よね 等 ・違うわけですよ →違うわけです
		口癖(話し方の癖で連 発する語)	0	×	×	・ケバ付き素起こし以外では適宜取るが 副詞として実質的な意味を持っている場合は 起こす ・口癖と捉えても、適宜残す	 ・やっぱり、ほんとに、もう、こう、非常に、なんか、何というか 等 ・やっぱりやるしかなかったので、やっぱりここで頑張って、 やっぱり力を出さないと、やっぱり後悔するって思ったんです。 → やるしかなかったので、ここで頑張って力を出さないと、 やっぱり後悔するって思ったんです。
		自己相づち	0	×	×		・ということなんです、はい → ということなんです
		終助詞的な助詞が文章 の途中にくる	0	×	×		・実はですね、今度ね、これを → 実は今度これを
		独り言	0	×	×	・標準起こしからは 文意に影響しない場合は起こさない	・何でしたっけ、そう、こちらの様式は → こちらの様式は

	加工レベル	説明	起こし方				
	以下、○は行う、		ケバ付き	標準	整文	備考	例
	×は行わない 誤読を修正		×	0	0	・標準起こしからは 明らかな誤読、覚え間違いされた 単語は修正する	・感染のユウム → 感染の有無 ・うる覚え → うろ覚え ・シュミレーション → シミュレーション ・アタッシュケース → アタッシェケース ・ナルシスト → ナルシシスト
話	くだけた言い回しの修正	標準レベル	×	×	0	・くだけた日本語を修正する	・っつうのは → というのは ・っていう → という ・ほんと → 本当に ・やっぱ、やっぱし → やっぱり ・でかい → 大きい ・どっか → どこか ・~のとこ → のところ ・さしてください → させてください ・そんで→それで
し言葉の修正	話し言葉を書き言葉に変える	整文レベル	×	×	0	・話し言葉を書き言葉に修正する	・やっぱり → やはり ・いろんな → いろいろな ・ちゃんと → きちんと ・さっき → 先ほど ・どんな → どのような ・すごい、すごく → とても、非常に ・みたいな → のような ・とか・なんか → など ・ないんです → ありません/ないのです ・なっちゃって → なってしまい ・そうじゃない → そうではありません/そうではない
	けど、けれど、けども		×	×	0		・けど、けれど、けども → けれども・が
	なんです・んです		×	×	0	・「んです」を全て「のです」に修正するのではなく、 「できないんです」→「できません」にするなど、 バランスを考える	・これが答えなんです → これが答えです/これが答えなのです ・これはできないんです → これはできません/これはできないのです

	加工レベル	説明	起こし方			備考	例
	加工レベル		ケバ付き	標準	整文	и н 7	ניפו
話し言葉の修正	婉曲表現		×	×	0		・ではないかというふうに考えるわけでございます → ではないかと考えるわけです / ではないかと考えます ・そういうように思った次第であります → そのように思った次第です / そのように思いました
	方言・方言的な言い方		×	×	0		・こうなっちょるわけです →こうなっているわけです /こうなっています
	二重敬語		×	×	0		・研究されておられます → 研究しておられます
重	言葉自体の重複		×	0	0		 ・どんどんどんどんやりました → どんどんやりました ・私は昨日からずっと私は思っていました → 私は昨日からずっと思っていました ・渋々、フランス語の勉強を渋々しました →フランス語の勉強を渋々しました
複	意味的な重複		×	×	0		・東京に帰京しました → 東京に帰りました
1-42	い抜き・ら抜きの修正		×	×	0		・見れない → 見られない ・持ってる → 持っている
補完・修正	助詞の補完		×	×	0		・私、これ見たことあると思って → 私は、これは見たことがあると思って
	助詞の修正		×	×	0		・80 歳に過ぎてなお健康 → 80 歳を過ぎてなお健康(「に」→「を」)

	加工レベル	説明	起こし方			備考	例
	加工レベル		ケバ付き	標準	整文	V用 ラ	ניק
補完・修正	聞こえない語尾の補完		×	×	0	・明らかな場合のみ	・会議を始めたいと思い → 会議を始めたいと思います
	言い切らない語尾の補完		×	×		・「思います」「考えます」を補完する 述語を判断できない場合や「〜と。」が 極端に続く場合はそのまま	・定期点検が大切と感じて。 → 定期点検が大切と感じました。
	不足語の補完		×	×	Δ	・話の前後やネット検索などで確認できれば補い、 納品のコメントにて報告する	・14 年 → 平成 14 年
倒置	倒置を直す	極端に語順が倒置され ている部分は、読みや すい語順に修正	×	×	0		・違います、それは → それは違います ・お店に私が先日行ったら閉まっていたので → 私が先日お店に行ったら閉まっていたので ・非常に今の子どもたちの体力は低下している → 今の子どもたちの体力は非常に低下している

加工レベル		説明	起こし方			備考	例
	加工レベル		ケバ付き	標準	整文	иня	ניק
	独り言の削除		×	0	0	・標準起こしからは 文意に影響しない場合は起こさない	・何でしたっけ、そう、こちらの様式は → こちらの様式は
	長過ぎる文章を切る		×	×	0		・〜けど、それが〜なんですけど、また、 〜なんですけど → 〜けれども、それが〜なのです。 また、〜ですが
その他	差別語・不快用語・登録 商標等、置き換える指示 のあるものを修正		×	×	×	・発言のまま	 ・ [発話] あんま ○あんま ×マッサージ師 ・ [発話] 養老院 ○養老院 ×老人ホーム ・ [発話] アイスノン ○アイスノン ×冷却枕 ・ [発話] こんねんど ○今年度 ×本年度
	固有名詞や統計数字など が発話と事実が異なる場 合の修正		×	×	Δ	・整文では、納品時の報告と■があれば、 修正しても発話のままでも可。 臨機応変に対応する。	